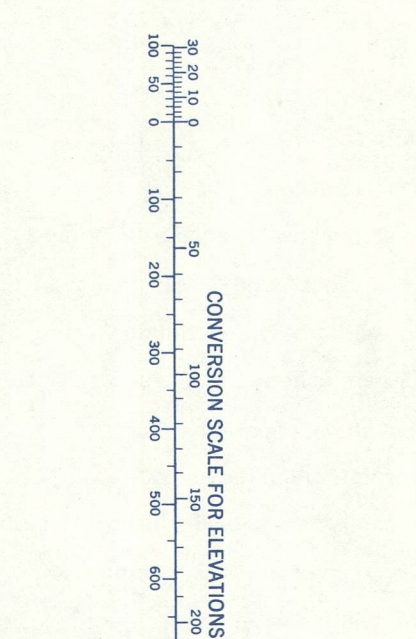


Refer to this map as:
 Référer de la carte:
 SERIES UPDATE 71 SÉRIE
 MAP 31 H/10 CARTE
 EDITION 6 JAN 1971 ÉDITION

ROADS-ROUTES:
 hard surface - pavé
 loose surface - de gravier
 cat track - de terre
 trail - sentier
 Delusions - Suppressions

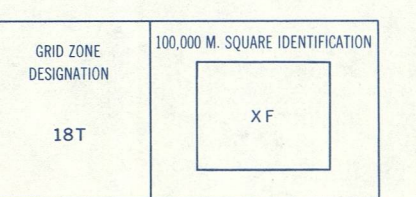
OVERPRINT COVERAGE DIAGRAM
 DIAGRAMME DES SURIMPRESSIONS

1969
 Overprint information is current to the date shown in the diagram. L'information surimprimée est valable jusqu'à la date qui figure dans le diagramme.



Use diagram only to obtain numerical values. APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1969 FOR CENTRE OF MAP. Annual change decreasing 0.1"

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 18



EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES. THE FOLLOWING GRID REFERENCE IS A SIMPLE ONE AND DOES NOT REFER TO A POINT ON THIS MAP.

REFERENCE POINT	CHURCH (as above)
EASTING	Road number on grid line immediately to left of point. Estimate tenths of a square from this line northeast to point.
NORTHING	Road number on grid line immediately below point. Estimate tenths of a square from this line northward to point.
EXAMPLE	MILITARY GRID REFERENCE 975844
Nearest similar grid reference	100,000 Metres (Label 63 miles)

TABLEAU D'ASSIGNATION DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE			
48°00' N	31 N14	31 N15	31 N16
48°15' N	31 N11	31 N10	31 N9
48°30' N	31 N8	31 N7	31 N6
48°45' N			
49°00' N			

INDEX TO ADDING MAPS OF THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

Products, 1966, by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. From aerial photographs taken in 1962 and 1963. Field notes.

CAUTION: The overprinting to update this map has been office compiled from best available plans and aerial photography. The information has not been field checked and is therefore subject to interpretation errors.

Cartes publiées par le BUREAU DE LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. D'après des photographies aériennes prises en 1962 et 1963. Notes de terrain.

Updated by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. Overprinted 1971.

Roads:
 hard surface, all weather: pavé, toute saison
 hard surface, all weather: pavé, toute saison
 loose or stabilized surface, all weather: de gravier aggloméré, toute saison
 loose surface, dry weather and undrained streets: de gravier, temps sec et rues non drainées

Rivers:
 more than 2 lines plus de 2 voies
 less than 2 lines moins de 2 voies
 2 lines or plus 2 voies ou plus
 moins de 2 voies moins de 2 voies

ST-HYACINTHE QUEBEC

Scale 1:50,000 Echelle
 Miles 0 1 2 3
 Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000
 Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000

Some names on this map are not yet official. Corrections or additions are invited by the Survey and Mapping Branch.

Certaines inscriptions sur cette carte ne sont pas encore officielles. La Direction des levés et de la cartographie, Ministère de l'énergie, des mines et des ressources, offre les signaux correctifs et additions.

MISE EN GARDE: Les détails surimprimés sur cette carte pour la mettre à jour ont été compilés dans nos bureaux à partir des meilleurs plans disponibles et de photographies aériennes. L'information n'a pas été vérifiée sur le terrain et est donc sujette à des erreurs d'interprétation.

Établi en 1966, par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, d'après des photographies aériennes prises en 1962 et 1963. Levels sur le terrain en 1964.

Revisée par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. Surimpression de 1971.

SERIES UPDATE 71 SÉRIE
 ST-HYACINTHE
 31 H/10
 EDITION 6 JAN 1971 ÉDITION